



centros de corrupción se sabe, con homicidios, substituciones y adulteraciones, suministrarles bebidas á precios moderados, eludiendo así las miras del legislador, el cual cree que mediante la tarifa elevada disminuirá el uso y aun el abuso de las bebidas malsanas.

El alcohol es un alimento respiratorio, máxime bajo ciertos climas; en pequeña cantidad no perjudica la salud; la favorece. Para el obrero, á menudo mal alimentado, es una fuente de calor que se convierte en vigor muscular. El aguardiente, el vino ó la sidra, y aun la cerveza, substituyen á los elementos de los tejidos en las combustiones orgánicas y sus efectos son casi inmediatos y eximen de la necesidad de otros alimentos respiratorios, como son el azúcar, la grasa y otros de precio demasiado elevado para el simple proletario.

La supresión, ó la reducción al menos del impuesto sobre el azúcar, sobre la carne, simultáneamente con la disminución de la tarifa de la fabricación de las bebidas espirituosas, daría más resultado que las demás medidas, hasta ahora establecidas inútilmente para combatir el alcoholismo y la embriaguez.

Bien demuestra este argumento, y también muchos otros, que la exageración de las tarifas y de los derechos sirve maravillosamente de incentivo para los fraudes, para el contrabando y para las sofisticaciones y falsificaciones; y está fuera de duda, que cuanto más cuestan los alimentos sanos y nutritivos, tanto más forzosamente el trabajador se lanza de cabeza en aquellos lugares en donde halla con qué satisfacerse barato, sin cuidarse de averiguar con qué riesgo busca muchas veces en la embriaguez y en los excesos de las bebidas corrosivas una compensación al hambre y un vigor á los miembros que con otros medios no puede reforzar.

«Se obliga á las familias menos acomodadas á pagar impuestos exorbitantes sobre el azúcar, sobre el café, sobre la carne, hasta sobre la harina y sobre las legumbres más ordinarias, y después nos admiramos de que aquéllas recurran á los alimentos adulterados, á las tabernas y á los lugares donde no se despacha más que venenos, fuente de enfermedades de todas las especies. ¡Cuánto mejor se proveería á la moralidad y á la higiene con una prudente y racional legislación económica! El abuso de las bebidas corruptoras no es la causa; pero sí es el efecto de la miseria.»

Nada nuestro añadiremos sobre este asunto; la palabra del eminente belga es bastante elocuente por sí misma, si se la quiere comprender.

Juan José Goiri.

CORRESPONDENCIA

Madrid 7 de mayo de 1893.

Sr. Director de EL ATLANTICO.

Con gran solemnidad se ha inaugurado esta tarde, á las cuatro, el nuevo edificio de la Bolsa de Madrid, asistiendo al acto la Reina Regente.

El señor Moret pronunció un discurso muy elocuente, que fue muy aplaudido.

El acto ha resultado brillante, siendo inmensa la concurrencia.

Se sirvió á los concurrentes un exquisito almuerzo.

Gracias á la intervención de amigos de ambos, ha quedado terminada satisfactoriamente la cuestión pendiente entre los señores Calbetón y Sánchez Toca.

En el salón de conferencias decían esta tarde varios diputados ministeriales que no es cierto que reinase disgusto en las filas liberales por la aprobación del acta del señor Guelbenzu.

Como algunos periódicos han negado que la comisión que ha de dictaminar sobre el suplicatorio para procesar al señor Bosch hubiese acordado el concederle, insisto en asegurar que en la reunión celebrada el jueves, la mayoría acordó firmar el dictámen concediendo la autorización.

Lo que ya no tiene duda es que el

Senado denegará la autorización, contra el dictámen de la comisión concediéndola.

La minoría carlista se propone ayudar á los republicanos en la campaña obstruccionista, disgustados aquéllos por la derrota del candidato carlista por Tudela.

El ministro de Fomento ha telegrafado al Rector de la Universidad de Barcelona que aquel claustra se constituya semipermanente para juzgar á los estudiantes revoltosos.

Esta tarde se decía, refiriéndose á telegramas particulares, que el señor Romero Robledo se había agravado en su enfermedad.

Mañana será leído en el Congreso el proyecto de ley aplazando las elecciones municipales.

La minoría republicana, reunida esta tarde en una de las secciones del Congreso, ha tomado los siguientes acuerdos:

No intervenir en las elecciones de presidentes y vice-presidentes de las Cámaras; proponer al señor Ballesteros para una de las secretarías; designar al señor Dualde para formular la oportuna protesta antes de jurar ó prometer el cargo; nombrar un diputado republicano para que presencie todos los sorteos de secciones; preguntar al señor Sagasta si piensa dejar algún puesto á los republicanos en las secciones permanentes; para en caso afirmativo, designar candidatos; y, por último, señalaron los turnos para oponerse á la prórroga de las sesiones.

La hermosa tarde de verano que se ha disfrutado hoy, ha hecho que los círculos políticos hayan estado muy desanimados.

En el salón de conferencias apenas había media docena de diputados.

ECOS VARIOS

En una venta de objetos y muebles artísticos que se acaba de hacer en Londres, pertenecientes al vizconde Clifden, se ha pagado la friolera de 65.625 pesetas por una mesa de madera de tulipán, estilo Luis XIV, guarnecida de placas de porcelana de Sévres, único ejemplar de su género.

Un corresponsal de Munich escribe que el estado del rey Othon de Baviera ha empeorado desde el 27 de abril próximo pasado. En ese día cumplió cuarenta y cinco años, y al tratar de hacerle entender los cortesanos que su presencia en palacio tenía por objeto felicitarle con aquel motivo, el rey tuvo un arrebato de furor, y desde entonces se ha negado á tomar alimento y no duerme un instante.

El viernes, á medio día, se sintió un temblor de tierra en la isla de Man, situada en el mar de Irlanda, entre ésta ó Inglaterra. La sacudida se propagó hasta dos millas más al Norte y tres al Sur de la ciudad de Douglas, que es la más poblada de la isla.

Se ha resuelto al fin la cuestión de si ha de permanecer ó no abierta la Exposición de Chicago durante los domingos.

La resolución es afirmativa. La Exposición se abrirá, pero las máquinas no funcionarán.

EXTRANJERO

FRANCIA

Según dice «La Petite République», el ministro de Comercio renuncia á pedir á las Cámaras un nuevo aumento de los derechos sobre los vinos extranjeros, aumento que reclamaban varios Consejos generales (Diputaciones provinciales).

La dirección del comercio interior ha tenido que reconocer que la ley proteccionista de 11 de enero de 1892, lejos de haber producido los resultados que de ella esperaban sus partidarios por lo que hace á los vinos franceses, ha provocado en los negocios una crisis por consecuencia de la disminución, ya no-

table, que alcanza á la vez á las importaciones y á las exportaciones francesas.

Los exportadores franceses han tenido grandes pérdidas desde que no pueden fortificar para la exportación sus vinos ligeros con otros de graduación elevada procedentes de España, Portugal, Dalmacia ó Italia.

El Gobierno está resuelto á no tomar la iniciativa de resoluciones que puedan agravar esta crisis.

—El cólera se ha propagado de Lorient á Quimper. El primer caso ocurrió en el hospital de San Atanasio, y luego ha habido varios en la ciudad misma.

ALEMANIA

El Reichstag desechó el proyecto de ley militar, por 210 votos contra 162.

LA SANTA SEDE

El corresponsal del Temps en Roma le telegrafía con fecha 6 lo siguiente:

Sé de buena tinta que el Papa celebrará otro consistorio hacia mediados de junio próximo para la preconización de numerosos Obispos y creación de algunos Cardenales á fin de cubrir las vacantes que la muerte ha causado en el Sacro Colegio, y que son nada menos que cinco en estos tres últimos meses. Otros seis de los Cardenales creados últimamente, en caso de celebrarse cónclave, no podrían tomar parte en las deliberaciones, por no haber recibido aún el capelo. El Papa desea dar á Francia dos nuevos Cardenales en reemplazo de los señores Foulon y Place.

ESTADOS UNIDOS

El señor Gresham, ministro del Interior, telegrafió uno de estos días al Gobernador del Estado del Oregón recomendándole que al ponerse en ejecución la ley Geary que excluye á los chinos procurarse evitar violencias.

El Gobernador, señor Pennoyer, se limitó á contestar desabridamente:—«Yo cuidaré de mis asuntos. Que el Presidente se ocupe de los suyos.»

INGLATERRA

Parece que la boda del duque de York con la princesa de Teck no se celebrará hasta el otoño.

Los novios tendrán por residencia oficial en Londres el palacio de Saint-James, que ya estuvo preparado para recibir al malogrado duque de Clarence cuando iba á casarse con la misma princesa.

En Richmond, donde ésta reside con su padre, todas las casas están engalanadas en señal de alegría por la noticia de aquel casamiento.

El comercio de Londres se muestra muy complacido ante la idea de las fiestas á que no dejará de dar lugar el enlace de los futuros soberanos de Inglaterra.

SECCION DE NOTICIAS

MAREAS

MAYO 9.—Pleamaras: 9:26 mañana (coeficiente 35), y 10:10 tarde (coeficiente 36).—Bajamaras: 3:18 mañana y 3:59 tarde.

En comparecencia celebrada ayer á instancia del procurador representante del señor Gamazo por acto de conciliación preparatorio de querrela por supuestas injuria y calumnia contra aquél en La Voz Montañesa, se manifestó que es autor de los escritos en cuestión el redactor del colega señor Castrovido, contra el cual habría de dirigirse el procedimiento en caso de no resultar conciliación del acto que ha de celebrarse.

Sentiríamos que siguiese el procedimiento, pero creemos muy probable, por no decir seguro, el que se llegue á la conciliación; sobre todo después de las espontáneas manifestaciones que, antes de todo acto judicial, hizo ayer el colega, aceptando explícitamente la interpretación lógica que en nuestro número del domingo dimos á sus escritos, y que significaba de un modo claro, terminante, la desautorización de las versiones ofensivas para el señor Gamazo, reproducidas, bien ó mal, por el colega; pero comentadas en el sentido y con ánimo de no dárles crédito, y desvirtuadas ya de la manera más satisfactoria desde el momento en que La Voz ha confirmado, como era de esperar, la derecha inteligencia que dimos á sus escritos, declarando «que hemos sabido interpretar rectamente su intención», y, por consiguiente, haciendo suya aquella interpretación que hicimos y que creamos y creemos que podía colmar la medida de las satisfacciones apetecidas por el señor Gamazo, á quien otro periódico atribuyó hechos imposibles, que de tales han sido calificadas por el colega local en virtud de consideraciones muy honrosas para aquél hombre público, y que son las mismas consignadas por nosotros.

Por eso creemos fundadamente que no habrá ya motivos para una querrela.

Nota de los días y horas en que han de constituirse los gremios para la distribución de la contribución respectiva que han de satisfacer

los industriales en el próximo año económico de 1893-94.

La reunión se verificará en el Instituto Carbajal, calle de San José.

Día 9.—Vendedores al por menor de quinceañilla fina ó gruesa, obras de cristal, etc., á las nueve y media de la mañana.

Tienda al por menor de camisería fina, y demás ropa blanca, corbatas, etc., á las diez.

Vendedores al por mayor de vinos y vinagres, á las diez y media.

Casa de pupilos, á las once.

Vendedores al por menor de artículos de mercería ó paquetería, sedas, hilos, etc., á las once y media.

Tiendas de géneros ultramarinos ó comestibles, á las doce.

Tabernas ó tiendas para la venta al por menor de vinos y aguardientes, á las doce y media.

Tiendas de abacería, á las tres de la tarde.

Tiendas en que se venden al por menor leñas y carbones, á las tres y media.

Carbonerías en que se vende al por menor carbón de todas clases, á las cuatro.

Casas de pupilos ó de huéspedes, á las cuatro y media.

Día 10.—Tablajeros, á las diez de la mañana.

Tiendas de aceite, vinagre y jabón, á las diez y media.

Comerciantes capitalistas, á las once.

Comerciantes que se dedican á operaciones llamadas de tránsito, á las once y media.

Tratantes en carnes, á las doce.

Mesas de billar, á las doce y media.

Farmacéuticos, á las tres de la tarde.

Médicos cirujanos, á las tres y media.

Profesores de música, á las cuatro.

Abogados, á las cuatro y media.

Nos dicen de Torrelavega, que uno de los coches de la empresa Díaz Pérez, que hacen el servicio entre aquella villa y la de Cabezón de la Sal, hubo de volcar en el sitio llamado el Pontanoso de San Benito, término de Barcenaciones.

Parece ser que el coche pasaba por un puente y chocó contra una de las barandillas de aquél, destrozándose por completo: cuatro viajeros que iban en el cupé cayeron, desde una altura de 6 metros, por encima del puente, hiriéndose todos, especialmente una joven llamada Manuela Sampedro y Francisco Rodríguez, quienes se encuentran en muy grave estado.

A los heridos se les prestaron los auxilios que reclamaba su estado.

Parece ser que el Juzgado intervendrá en este asunto.

Ayer, á las cuatro de la tarde, desde una ventana de una casa de la calle del General Espartero, arrojaron un cacharro de agua sucia que fue á caer sobre unos transeúntes que á la sazón pasaban por allí tranquilamente sin sospechar que la providencia, en figura de robusta Menegilda, les quisiera proponer un baño refrigerante...

Ayer, á las tres de la tarde, en la calle del Puente, otra doméstica se entretenía en tirar patatas, con una de las cuales hubo de dar á un transeúnte, causándole una contusión en la mejilla izquierda.

Se divierten las fregonas...

Ayer fueron curados en la Casa de socorro: Laureana Cuevas, de una quemadura en el antebrazo y mano derecha.

Luis Solana, de una herida contusa en la región frontal.

Petra Rasines, de una herida contusa en el labio superior.

Emilia Mazas, de una contusión en la región frontal.

Hemos recibido la novela *Claro Oscuro*, que ha publicado en Bilbao don Luis de Terán. Precede á la obra del señor Terán una carta, especie de índice crítico, de nuestro ilustre pritano don J. M. de Pereda.

La guardia civil de Potes ha detenido al joven Nicolás López, á quien se le ocupó una navaja y una cédula personal falsa, todo lo cual hace sospechar que se trata de un pájaro de cuenta.

El Ayuntamiento de Arnau anuncia para el día 18 del corriente la subasta de los derechos de consumos.

La Alcaldía ha publicado el bando de costumbre señalando los distritos y secciones en que está dividido el término municipal, entidades de población que comprende y locales en que han de constituirse las mesas para las elecciones municipales convocadas, según la ley, para el domingo.

Suspendemos la publicación hasta saber, si como parece, son aplazadas las elecciones.

Correo local.

EN EL HOTEL CONTINENTAL.—Ayer se celebró en los suculentos salones de la señora viuda de Fourneau, una de esas inolvidables fiestas que mensualmente (en la mesa) reúnen á lo más distinguido y hularno de la sociedad de la prensa santanderina; fiestas á las cuales el buen tono en consorcio íntimo con la elegancia y el buen apetito, ponen el cachet

más aristocrático y tonificante.

La falta de espacio nos impone doloroso sacrificio: tal es el de no hacer cumplida reseña de las *toilettes* exquisitas que lucían los invitados; todos los cuales parecen poseer ese preciado secreto del gusto irreprochable que armoniza la riqueza y la sencillez para realizar la suprema elegancia. No ha de faltarnos, sin embargo, una palabra, un *mot* de admiración para las elegantísimas de nuestros distinguidos amigos Piedra y Estrañi, que, como puestos de acuerdo por misteriosas inspiraciones de *boudoir*, lucían admirables ternos imitación de paño pardo.

Ocioso es decir que los distinguidos comensales se hacían lenguas de los encantos de la fiesta, cuando llegó la hora del desfile, que no fue sino al cabo de seis de comer, beber, charlar y fumar; y que la dueña de la casa era objeto de los más fervorosos elogios por su discreción, por su esplendidez, por su trato encantador y por su cocinero.

Sentimos temor vivísimo, llegado el punto y hora de escribir nombres, de que alguno se nos olvide en estos momentos en que todavía el conjunto de la gratísima fiesta ocupa nuestro ánimo con purísimo deleite; pero, aun á riesgo de alguna omisión imperdonable, no queremos incurrir en el egoísmo de privar á nuestros lectores de los aromas de este fragante ramillete:

MENÚ

- Potage Julienne.
- Saumon sauce Tartare.
- Vol-au-vent de Poulet Financière.
- Filet de Boeuf Anglaise.
- Aperges.
- Tourterelle roti (Salade).
- Creme reversee Vanille.
- Desserts variés.

TEATRO.—Hoy se pondrá en escena, á beneficio del aplaudido barítono don Juan Rovira, que tiene el honor de dedicarle á las sociedades orfeónicas de esta capital, la ópera de Verdi *El Trovador*, cuyo reparto es el siguiente:

- El conde de Luna, señor Rovira.
- Maurique, señor Gasparini.
- Leonor, señora De Sanctis.
- Azucena, señora Francés.
- Inés, señora González.
- Ferrando, señor Boidú.
- Ruiz, señor Navarro.
- Un gitano, señor Zacaría.

En el intermedio del tercero al cuarto acto, el beneficiado cantará la romanza sacra *Pieta Signore*, del maestro Stradella.

CAFÉ CÁNTABRO.—Para hoy gran concierto por la notable violinista señorita Aspra y el señor Guervós.

ALCANCE TELEGRAFICO-POSTAL

Buenos Aires 7.—Precio del oro en el día de ayer, 311.

París 7.—En varios puntos de Francia la «influenza» ó trancazo toma proporciones alarmantes. Familias enteras han sido atacadas por la epidemia y la mortalidad reviste proporciones considerables.

Londres 7.—A juzgar por los datos oficiales que se reciben de Buenos Aires, la situación económica de la República Argentina ha mejorado algún tanto.

París 7.—Según noticias que se reciben de Berlín, el Emperador parece dispuesto á disolver el futuro Parlamento, si éste desechase también la ley militar, como hizo Guillermo I con varias Cámaras prusianas antes de la guerra de 1866.

París 7.—En los departamentos del Este de Francia han caído algunas lluvias, mejorando notablemente el estado de la agricultura. En otras regiones la sequía continúa causando enormes perjuicios. Los trigos de invierno que ofrecían un aspecto muy lisonjero, comienzan á agostarse, y si la falta de lluvias se prolonga mucho tiempo, la cosecha sufrirá notablemente.

En los mercados reina completa paralización, habiendo experimentado los trigos un alza que en algunos sitios llega á 30 céntimos.

Las noticias que se reciben de América no son tan pesimistas como en la semana pasada.

Algunos corresponsales anuncian una ligera mejoría, si bien convienen que la actual estación ha sido en gene-

ral desfavorable para todas las cosechas.  
De Bélgica telegrafian también que la falta de lluvias produce daños sin cuento, especialmente en Flandes oriental, en el Tournaisis y el Hainaut. Todas las plantaciones se hallan muy comprometidas, pero aún podrían salvarse los cereales si cayesen algunas lluvias.  
En Rusia la situación no ha variado.  
«La Gaceta de Moscou» desmiente el rumor publicado por los periódicos ingleses, de que el gobierno ruso trate de prohibir este año la exportación de trigos.

F.

## Postres

Vengan esas berzas, vaya esa patata, venga ese cacharro, vaya un balde de agua.  
Es lo de todos los días. Ayer, en la calle del Puente, una pobre chica arrojó desde la cocina una patata con tan buen acierto, que hubo de producirle a un transeunte una contusión en la mejilla izquierda.  
Y en la calle del General Espartero otra Menegilda propinó un baño á varios transeuntes, vertiendo un cacharro de agua sucia.  
Esto ya pasa de castaño obscuro. señoras Menegildas; ¡no combatáis jamás al transeunte con armas prohibidas!  
Otra cuestión que desgraciadamente en Santander es siempre de actualidad. No transcurren veinticuatro horas sin que se registre el caso de alguna persona mordida por un perro.  
Pérdida la esperanza de que se cumpla el bando, sería conveniente hacer este verano dos perreras iguales en forma y en tamaño: una para los perros y otra para los amos!  
¡Loado sea Dios! Ya es dipuado el *Xich de las Barraquetas*.  
Ya puede entrar en la Cámara y cambiar impresiones.  
Aunque, según las últimas noticias, no ha cambiado de sombrero.  
En el Congreso.  
Habla el señor Salmerón: «Tomo acta de las palabras de su señoría.»  
El que toma acta, según Baralt, puede tomar paja y cebada.  
Dicho sea sin ánimo de ofender al señor Salmerón.

De una correspondencia de Madrid: «Indudablemente en el campo de la fusión, donde todo se vuelve hacer honores á los republicanos históricos, han perdido indudablemente el sentido común.»  
Indudablemente.  
Perfume embriagador, aroma suave que el ambiente embalsama y al ánimo abatido das consuelo... ¡Es un bisté que pasa!  
¿Te extraña este cariño que en mi pecho brotó con ansia loca? Pues no te extrañe más, que en los sepulcros también las flores brotan.

Los periódicos republicanos andan muy preocupados tratando de averiguar si el Toisón que disfruta el señor Sagasta es el que usó Felipe II.  
Una vez puesto en claro el asunto no sabemos qué harán los republicanos.  
Aunque probablemente merendarán en San Isidro.  
Para conmemorar la fecha del descubrimiento.  
Y no habiendo otros asuntos que tratar, y teniendo en cuenta lo avanzado de la hora, (dos de la mañana) se levanta la sesión.  
Es decir, el mantel.  
FRANCISCO DURANTE.

## SERVICIO TELEGRAFICO

### DE EX. ATLANTICO

#### EXTRANJERO

El desarme.  
Madrid 8—11 n.  
El Papa prepara una Enciclica para aconsejar el desarme europeo.  
Disolución  
Madrid 8—11 n.  
Gran número de diputados franceses preparan una proposición, pidiendo al presidente de la República la disolución de las Cámaras.

#### INTERIOR

Consejo de ministros  
Madrid 8—11 n.  
Esta mañana se ha celebrado Consejo de ministros, acordándose restablecer el servicio de correos interinsulares de las Antillas.  
Fue aprobado el presupuesto de ingresos, sobre el cual guardan los ministros gran reserva.  
Romero Robledo  
Madrid 8—11 n.  
Ha sido desmentida la noticia supo-

niendo que se agravara la enfermedad que aqueja al señor Romero Robledo.

#### Senado

Dadrid 8—11:35 n.  
El señor Bosch ha declarado en el Senado que pedirá sesión pública para demostrar que el procesamiento obedeció á intrigas políticas.  
El señor Sagasta hace un elocuente resumen del Mensaje y anuncia la modificación que ha de sufrir el ingreso de los consumos; afirma la nivelación de los presupuestos; hace calurosos elogios del ejército y del patriotismo de los posibilistas, y termina censurando á los revolucionarios que desean la destrucción de la patria.  
El discurso del señor Sagasta fue muy aplaudido y el Mensaje ha sido aprobado por 126 votos contra 62.

#### El Congreso

Madrid 8—12 n.  
Ha sido elegido Presidente del Congreso el marqués de la Vega de Armijo y Vicepresidentes, por el orden siguiente: duque de Almodóvar, 212 votos; Laserna 173; Mellado 139; Lastres 119.  
La votación para secretarios dio este resultado:  
Alonso Martínez 176; Gullón 130; Prieto 112; Bugallá 72.  
Juraron los posibilistas, y los demás republicanos y carlistas prometieron por su honor.  
El marqués de la Vega de Armijo pronunció el acostumbrado discurso de gracias.

Los señores Dualde y Mella protestaron del juramento, siendo el señor Mella llamado al orden dos veces y censurado fuertemente por el señor Gamazo.  
Rumores de crisis  
Madrid 8—12 n.  
A consecuencia de una conferencia celebrada por los señores Sagasta, Morret y Montero Ríos, ha habido rumores de crisis, anunciándose la salida del señor Montero; pero los ministeriales niegan los rumores.

#### Los presupuestos

Madrid 9—12:35 m.  
En los presupuestos hechos por el señor Gamazo figuran 712 millones de gastos, y de ingresos 736.

#### Los republicanos

Madrid 9—12 m.  
Los republicanos preparan una manifestación de protesta por el aplazamiento de las elecciones y tratar de pedir á los diputados de las diversas fracciones, el retrainimiento.

#### Sesiones dobles

Madrid 9—1 n.  
El Gobierno pedirá sesiones dobles para discutir los presupuestos  
El Consejo  
Madrid 9—2 m.  
En el primer Consejo de ministros de los dos celebrados anoche trató de nombrar las comisiones.  
El Congreso acordó exigir responsabilidad á los concejales por débitos á la Hacienda.  
En el segundo Consejo se ocuparon los ministros del tratado con Francia y de las reformas de los presupuestos de Filipinas.

#### Un lance

Madrid 9—2 m.  
Ha habido un lance entre el Capitán general de Zaragoza y el Director de «El Correo Militar», resultando el primero con una herida leve en el muslo.

## COTIZACIONES

### MADRID

12 noche.

	Día 6.	Día 8.
4 por 100 interior...	71 35	71 15
> > exterior...	77 25	77 25
> > amortizable...	79 50	79 75
Billetes hipotecarios de Cuba...	107 50	107 25
Idem emisión de 1890...	97 50	97 50
Acciones del Banco de España...	371 00	371 00
Acciones tabaceras...	155 75	157 50
Cambio sobre Londres...	00 00	00 00
Idem sobre París á 8 días vista...	15 90	15 90
3 por 100 francés...	00 00	96 75
4 por 100 español, exterior...	66 62	66 06
> > interior...	00 00	00 00

### BOLSA

Madrid 12 noche.

4 por 100 interior...	71 30	72 20
-----------------------	-------	-------

## DESPEDIDA DE LA CARTIJO

Con motivo de la corrida de toros que se celebrará en Bilbao el 11 del corriente, la empresa de vapores entre Santander y Bilbao ha dispuesto un viaje extraordinario en la forma siguiente:  
El vapor «Progreso» saldrá de este puerto el jueves 11 á las cinco de la mañana.  
El vapor «Ugarte número 1», regresará de Bilbao el viernes 12, á las seis de la mañana.  
Precio del pasaje ida y vuelta:  
Popa, 12 pesetas. Proa, 8.  
Consignatario, don Santiago Ontañón, Muelle, número 16.  
NOTA.—Los expedicionarios también podrán regresar el domingo, 14 del corriente, por el vapor «Progreso», que saldrá de Bilbao á las once de la mañana.

## DR. CASTILLO

ESPECIALISTA

en las enfermedades de la mujer

Blanca 15, 3.º, consulta de 11 á 1.— Teléfono 49.

## PIROTÉCNICO

Don Victoriano Sánchez, establecido en el kiosko de la Plaza de Velarde, ofrece sus servicios en el arte de pirotecnia. Para los encargos dirigirse al punto indicado, teniendo los talleres en el lugar del Monte y calle del Alta, número 4.

## SASTRERIA

### ORTIZ Y TEJADA

3, ATARAZANAS, 3

Los dueños de esta sastrería tienen el gusto de ofrecer á su numerosa clientela y al público en general un variado y completo surtido de lanillas para la presente estación de las más altas novedades del Reino y Extranjeras sin competencia en precios y gusto.  
Para la confección de los trajes cuenta con un maestro de «corte» superior, pudiendo garantizar á cuantos visiten dicha sastrería gusto y elegancia en el corte.  
Lanillas última novedad desde 3 pesetas en adelante.

CAMISERIA, CORBATERIA, GENEROS DE PUNTO  
3, Atarazanas, 3, Santander  
Trajes de lanilla á la medida desde 30 plas.  
Especialidad en prendas de talle!

## VAPORES TRANSATLANTICOS

### PINILLOS, SAENZ Y COMP.ª

Para Cádiz y Barcelona, procedente de la Habana, saldrá de este puerto, del 18 al 20 del corriente el grande, rápido y hermoso vapor

### PÍO IX

capitán don Vicente Llorca.  
Admitirá carga y pasajeros.  
Para más informes dirigirse á su consignatario: J. M. GONZÁLEZ TRIVILLA, Muelle, 35.—Teléfono, 94.—SANTANDER.

## SERVICIO RÁPIDO DE PASAJE

ENTRE SANTANDER Y BILBAO

## VAPOR SIGLO

Salida diaria alternada á las ocho de la mañana.  
Las salidas de Santander corresponden en el mes de mayo en los días impares.  
Precios: Proa, 8 pesetas; puente y popa, 13 pesetas.  
Administración, Pablo Villaoz, Muelle, 32.

## VIAJE EXTRAORDINARIO

### DESPEDIDA DE LA CARTIJO

El jueves 11 de mayo saldrá á las 7 de la mañana, y con motivo de la corrida de toros que tendrá lugar en Bilbao, se expedirán billetes especiales de ida y vuelta á los precios de  
Proa, 10 pesetas; popa y puente 16 pesetas.

Se cede una casa amueblada propia para una familia, en la calle de Daoiz y Velarde. En esta Administración darán razón.

## SEGUROS CONTRA INCENDIOS

COMPAÑIA INGLESA

### ROYAL

Capital y fondos de reserva: 200 millones de pesetas.  
Esta poderosa Compañía, tan acreditada en esta plaza por su modo de proceder, como por las garantías que ofrece (siendo ilimitada la responsabilidad de sus accionistas), efectúa los seguros en condiciones sumamente ventajosas.  
Agente en Santander: C. SAINT MARTIN, Muelle, núm. 34.—Teléfono 242.

Se venden guarniciones para cuatro caballos.  
Hotel Continental informarán.

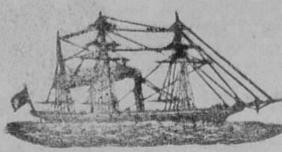
## AVISO IMPORTANTE

Se compran abonarés de Cuba y alcances de fallecidos en Ultramar. Dirigirse á don Antonio Jiménez, calle San Andrés, 22 y 24, Madrid.

suerte que tu amor me ha labrado...  
«¿Es preciso decir?... replicó Jeannies...»  
«¿E' preciso decir: ¡Trilby, yo te amo!»  
«¿Decirlo... y esta caja se abrirá desde luego?... ¡y vos quedaréis libre!...»  
«Libre y feliz!»  
«No, no, dijo Jeannies desfavorada, no, yo no puedo, no debo...»  
«Y ¿qué podrais temer?...»  
«Todo, respondió Jeannies, un perjurio horrendo, la desesperación, la muerte...»  
«¡Insensata! ¡qué concepto has formado, pues, de mí!... ¡Te imaginas, tú que lo eres todo para el infortunado Trilby, que iría á atormentar tu corazón con un sentimiento culpable, y sería capaz de perseguirte con una pasión peligrosa que destruiría tu felicidad y emponzoñaría tu vida!... Juzga mejor de su ternura.»  
«No, Jeannies, te amo por la dicha de amarte, de obedecerte, de depender de ti.»  
«Tu consentimiento no es más que un derecho más á mi sumisión, no es esto un sacrificio.»  
«Diciéndome que me amas, das libertad á un amigo y ganas un esclavo.»  
«¿Qué relación te atreves á concebir entre las cosas que solicito y la noble y tierna obligación que te une á Dougal? El amor que te profeso, ¡oh Jeannies! no es de condición terrestre; ¡ah! ¡quisiera poderte decir, poderte hacer comprender cómo en un mundo nuevo, un corazón apasionado, un corazón que ha sido engañado en sus más caros afectos ó que ha sido despojado de ellos antes de tiempo, se entrega á una ternura infinita, á una eterna felicidad que no puede ser ya culpable! Tus potencias demasiado débiles todavía no han podido comprender el amor inefable de un alma libre de

Jeannies de pronto se figuró que por último al fin de un largo sueño hería sus párpados la luz de la mañana, pero no era nada de esto.  
Los carbonos chispeaban como antes; continuaba en su canto el alegre grillo, y la caja misteriosa permanecía en el mismo lugar donde acababa de colocarla con sus embutidos de plata sobredorada, sus cadenas de diamantes y rosetones de rubies.  
«¡No dormía yo! dijo Jeannies. ¡No dormía yo! ¡Fortuna deplorable!», continuó sentándose, cerca de la mesa, y dejando caer su cabeza sobre el tesoro de Dougal. «¿Qué me importa las vanas riquezas que encierra esta cajita de marfil? ¿Piensan los monjes de Balva haber pagado con esto la pérdida del sin ventura Trilby? pues no me cabe ya dudar que ha desaparecido bajo las olas, y que es fuerza renunciar para siempre á volverle á ver. ¡Trilby, Trilby!...» exclamó llorando, y un suspiro, un largo suspiro se dejó oír.  
Miró á su alrededor, puso atento el oído para ver si se había engañado.  
En efecto, ningún otro suspiro se oyó.  
«¡Trilby ha muerto, exclamó ella, Trilby no está aquí! Por otra parte, añadió con maligna alegría, ¿qué partido puede sacar Dougal de este mueble que es imposible abrir sin que se rompa? ¿Quién le enseñará el secreto de la cerradura encantada que debe girar sobre estas esmeraldas? Preciso le fuera saber las palabras del encantador que lo ha construido, y vender su alma á algún demonio para descubrir el misterio.»  
«No habría más que amar á Trilby y decirle que es amado, replicó una voz que se escapaba del maravilloso cofrecito.»  
«Condenado para siempre si te resistes, para siempre salvado si consientes, hé aquí mi suerte, la

favorables, á amistades tutelares, que en la imposibilidad de revocar enteramente mi condena, sin embargo, no han perdido la esperanza de dulcificarla...»  
«Nadie, nadie, exclamó Jeannies espantada, yo misma no sabía, yo misma no estaba todavía segura y vuestro nombre no ha pasado de mi mente á mis labios más que en el secreto de mis oraciones...»  
«En el mismo secreto de vuestras oraciones, podiais conmover un corazón que me amase, y si en presencia de mi hermano Colombain, Colombain Mac-Farlane...»  
«¡Vuestro hermano Colombain! si en su presencia... ¡y vuestro hermano! ¡Dios de bondad! ¡penad piedad de mí! ¡perdon!... ¡perdon!...»  
«Si, yo tengo un hermano, Jeannies, un hermano muy querido, que goza de la contemplación de Dios, y para quien mi ausencia no es más que el intervalo penoso de un triste y peligroso viaje cuya vuelta es casi segura. Mil años en la tierra no son más que un instante para aquellos que no deben separarse jamás.»  
«Mil años, es el término que Ronald os había fijado, caso de que volvierais á entrar en la cabaña...»  
«Y ¡qué son mil años de la más severa cautividad, qué sería una eternidad de muerte, una eternidad de dolor para el alma que tú hubieses amado, para la criatura sobrado favorecida de la Providencia que se hubiese asociado durante algunos minutos á los misterios de tu corazón, para aquel cuyos ojos hubiesen encontrado en tus ojos una mirada de abandono, en tu boca una sonrisa de ternura! ¡Ah! la nada; el infierno mismo no tendría más que tormentos imperfectos para el di-



### La Bandera Española

LINEA DE VAPORES-CORREOS

Santander y la Isla de Cuba

SALIDAS QUINCENALES

VAPORES DESTINADOS A ESTE SERVICIO

EUSKALIO... de 4.700 tns.	GALLIANO... de 5.145 tns.
CATALAN... de 2.574 »	SANTANDERINO... de 5.400 »
NAVARRO... de 5.770 »	PALENTINO... de 4.900 »
GALLEGO... de 4.630 »	MADRILEÑO... de 5.630 »
MURCIANO... de 4.410 »	

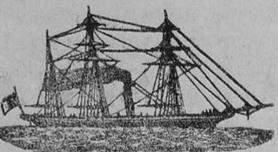
Para Habana, Matanzas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba, y Cienfuegos, salda el 10 de mayo el vapor:

### NAVARRO.

capitán D. T. Goicoechea. Admite carga y pasajeros de 3.<sup>a</sup> a 160 pesetas uno a la Habana. El siguiente vapor será el...

### MADRILEÑO

que saldrá el 24 de mayo. Nota.—Se replica a los señores embarcadores comunican a esta Agencia, con la anticipación posible, el número de efectos que deseen embarcar en referido vapor. Esta Agencia asegura de riesgo marítimo a los trenes corrientes en planearca de la recepción y enbarque de las mercancías que se la consignen, remitiéndola nota detallada de las marcas, número, peso bruto y neto en kilos, contenido y valor de las mercancías. Para más informes dirigirse a sus consignatarios señores HIJOS DE YLLERA Y C.<sup>a</sup>—Muelle, 26, teléfono número 247.



### Línea de vapores Serra

COMPANIA DE NAVIGACION LA FLECHA

SERVICIO SEMANAL

DE VAPORES CORREOS ENTRE SANTANDER Y LA ISLA DE CUBA

Admitiendo carga y pasajeros, por los vapores que se expresan a continuación:

Alicia... de 4.500 tns.	Leonora... de 4.500 tns.	Enrique... de 4.500 tns.
Gracia... de 5.000 »	Carolina... de 4.500 »	Guido... de 5.500 »
Francisca... de 4.500 »	Pedro... de 5.500 »	Go... de 4.500 »
Serra... de 3.500 »	Ernesto... de 5.000 »	Federico... de 3.500 »

Los siguientes vapores serán despachados como sigue:

Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos.	FRANCISCA, el 3 de mayo.
Habana, Matanzas, Cárdenas, Santiago de Cuba y Cienfuegos.	GRACIA, el 10 de id.
Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos.	ERNESTO, el 17 de id.
Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos.	LEONORA, el 24 de id.
Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos.	HUGO, el 31 de id.

El magnífico vapor PEDRO, convenientemente habilitado, admite pasajeros de 3.<sup>a</sup> a los siguientes precios: Habana, 160 pesetas; Matanzas, 160; Santiago de Cuba, 185 y Cienfuegos, 195. Las literas están situadas en el centro del buque, bajo el puente, donde el movimiento es apenas perceptible. Suministrara más informes el consignatario don Francisco Salazar, Muelle, 5, sucesor de don Cándido Herrera; teléfono, número 37.

### DEPOSITO DE AGUAS MINERALES

de Aitch, Archens, Leziosa-Fuentenaria, Carcas, Calzedilla, Cerabana Carratosa, Bonye (Juntas de Francés), Inzans, Idrigues, Loeches, La Maravilla, La Margarita, Marmolejo, Mondariz, Onteneca, Fanticosa, Rubinat, Solares, Zuazo, Alet, La Pouboule, Brunstorf, Carlsbad (Sprudel) Mühlbaumen, Centreville, Laux-Bonnes, Evian (achat), Friedrichshall, Euzai Jones, Orezza, Kheis, Hoyat (Cesat), Saint Galmier (Badoit), Spa, Vals, (Viveries, B, 4, 7), Luine, Saint-Jear, Demec, Garense, Tretieue Denique, Vichy (Grande Grille, Hoptal, Celestins, Hauterive, Saint-Yorre Saint-Louis), etc., etc.

FARMACIA DEL DR. HONTAÑÓN  
HERNAN-CORTES, 2

### ALMORRANAS

Para curar esta dolencia en su origen no hay nada como el BALSAMO DE SANTA TERESA; por antiguas que sean, se curan las más de las veces en 48 horas y se calma el dolor en el acto siempre que se aplica el medicamento. Generalmente basta un solo frasco para curarlas. 20 años de éxito constante lo prueba.—2 pesetas, farmacia del Dr. Hontañón.—Hernán Cortés, 2, Santander.

MEDICO HOMEOPATA. Visitas dentro y fuera de la ciudad. Consultas por escrito. Se remiten medicamentos por correo. Recibe de 12 a 8 y de 4 a 7 t. Dr. Giffre, Compañía, número 22.



Muebles inrompibles con pies de tornillos de hierro de los Sres. Jacob y Josef Kohn, de Viena. Único depósito en Santander: almacén de muebles de J. Rasilla, Vad-Ras, número 7, Plaza de la Libertad.



### MELROSE RESTAURADOR CABELLO.

Es positivo que restablece los pelos, cabellos blancos o marchitados a su color natural de la juventud. Se vende en frascos de dos tamaños a precios muy baratos, en todas las Peluquerías y Perfumerías. Dedicado Principal: 20 Southampton Row, Londres; París y Nueva York.

Juan Alonso, calle de la Blanca, 10; Dr. Ordóñez, calle del Martillo, 6.

### EL ATLANTICO.

PERIÓDICO DIARIO.

Plazuela de la Luna, número 3

Precios de suscripción.

Tarifa de anuncios.

Santander: trimestre... 4,50	Cuarta plana, 0,05 de peseta por línea.—Tercera, 0,10; en lugar preferente, 0,20.—Reclamos, 0,25.—Primera plana, 0,30.
Fuera de la capital: id. . . 5	Esquelas funerarias.—En primera plana a dos columnas, 20 ptas; idem a una, 15.—Tercera plana, a dos columnas, 15; idem a una, 10.—Cuarta plana, a dos columnas, 10; idem a una, 5.
Europa y Antillas: id. . . 10	Comunicados, a precios convencionales.
Países de la Unión postal y Filipinas. . . . 15	Rebajas a los suscriptores en las esquelas, y proporcionales al número de inserciones en los anuncios.

### PAGO ANTICIPADO

### ENTERMOS DEL ESTOMAGO!

Tomad el bicarbonato de sosa

QUIMICAMENTE PURO

que el que os ofrece el comercio es insoluble, irrita el tubo digestivo, y aumenta los dolores en vez de calmarlos.

CAJA, 2 y 4 reales.

Depósito general: Farmacia de Torres Muñoz, San Marcos, 11, Madrid.—Venta al por menor: Farmacia de Hontañón, Hernán Cortés, 2.

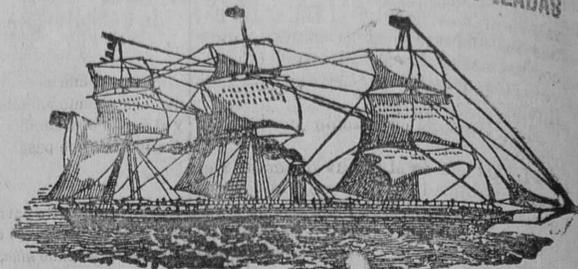
### GRAN BAZAR ARAGONES

MATARAZANAS, 14, SANTANDER

GRAN BARATÓ de las grandes existencias que tiene esta casa, con gran rebaja de precios en toda clase de artículos, como son alhajas de oro y plata, muchas de éstas al peso; relojes de todas clases, muebles, capas, impermeables, paraguas, toquillas, pañuelos de seda, merino y de bolsillo, medias, calcetines, delantales, mantones é infinitad de objetos difíciles de enumerar, todo baratísimo.

### Compagnie Generale Transatlantique

VAPORES-CORREOS FRANCESES  
MAGNIFICOS VAPORES DE 4.000 TONELADAS



VIAJES RAPIDOS DIRECTOS

### Habana y Veracruz

SALIDAS EL 22 DE CADA MES

El 22 de abril, saldrá de Santander el magnífico vapor nombrado **WASHINGTON** Capitán HOLLEY. Admite carga y pasajeros, para los que tiene espaciosas cámaras; a los de tercera clase se les dá pan fresco y vino todos los días. **A BORDO HAY COCINERO Y CRIADOS ESPAÑOLES**. Se dá excelente trato y se habla español. Para Colón, con escalas en Pointe à Pitre, Pesse-Terre, Saint-Pierre, Fort de France, Trinidad, Carúpano, La Guaira, Puerto-Cabello y Savanilla, saldrá de Santander el **LA NORMANDIE** el 27 de abril el vapor **SAINT LAURENT** Para Burdeos y el Havre, saldrá de Santander el 16 de abril el vapor **SAINT-GERMAIN** y para Saint Nazaire el 30 de abril el vapor. Esta Compañía asegura las mercancías que se embarcan en sus vapores previéndolo previamente. Para más informes, dirigirse a sus consignatarios en Santander, señores D. Vial y Hermano, Muelle, 30, teléfono número 68.

### Compañía de Navegación fluvial y marítima



### IBARRA Y COMPAÑIA SEVILLA

Tres servicios semanales con itinerario fijo de salida para los principales puertos de la Península, por los veintidos grandes vapores:

CABO ROCA, CABO SAN SEBASTIAN, CABO DE LA NAO, CABO TORTOSA, CABO SAN VICENTE, CABO SAN ANTONIO, CABO QUEJO, CABO PEÑAS, CABO TRAFALGAR, CABO PALOS, CABO MACHICHACO, CABO ORTEGAL, CABO CREUX, CABO PRIOR, CABO SILLEIRO, CABO SANTA MARIA, ITALICA, IBAZABAL, LA CARTUJA, VIZCAYA, TRIANA y LUCHANA.

LINEA BILBAO, SEVILLA Y MARSELLA. Salidas de SANTANDER todos los LUNES.

LINEA PASAJES Y SEVILLA. Salidas de SANTANDER todos los JUEVES.

LINEA BILBAO, HUELVA Y MARSELLA. Salidas de SANTANDER todos los SÁBADOS.

Consignatario en Santander, D. AURELIO MARTINEZ ZORRILLA, Teléfono, número 35.

Imprenta de EL ATLANTICO  
A CARGO DE SOLINIS Y CIMIANO  
SANTANDER

choso condenado, cuyos labios se hubiesen rozado con tus labios, hubiesen acariciado los negros anillos de tus cabellos, besado tus cejas húmedas de amor, para aquel que siempre, en medio de los tormentos sin fin, pudiese pensar: «Jeannies me ha amado un instante!»; Concibes este placer inmortal? ¡No es así como la cólera de Dios se desploma sobre los culpables que intenta castigar! ¡Pero caer arrojado por su poderosa mano en un abismo de desesperación y de amargura donde todos los demonios repiten durante todos los siglos: No, no, Jeannies no te ha amado. ¡Esto, Jeannies, es un horrible pensamiento, un porvenir inconsolable! Mira, reflexiona, consulta; de tí depende mi infierno.»

«Pensad al menos, Trilby, que os es necesario el consentimiento de Dougal para el logro de vuestros deseos, y que sin él...»

«Todo queda a mi cargo, si vuestro corazón responde a mis ruegos y a mis esperanzas...»

«¡Vos olvidáis!...»

«Nada olvido...»

«¡Dios mío! exclamó Jeannies, ¡tú no ves... tú no ves... tú estás perdido!...»

«Estoy salvado... contestó Trilby sonriendo.»

«Ved... ved... Dougal está junto a nosotros.»

En efecto, a la vuelta de un pequeño promontorio que le había ocultado por un momento, la barca de Jeannies se encontró tan cerca de la de Dougal, que éste hubiese visto infaliblemente a Trilby, a pesar de la obscuridad, si el duende no se hubiese precipitado a las olas en el mismo instante en que el pescador preocupado echaba en ellas sus redes.

Hé aquí otra sin duda, dijo retirándolas, y desprendiendo de sus mallas una caja de una forma

elegante y de una materia preciosa que por su tersa blancura y pulido tacto creyó ser marfil incrustado de algún metal brillante y enriquecido con gruesos carbunclos orientales, cuyo resplandor aumentaba la noche.

«Figúrate, Jeannies, que desde la mañana no ceso de llenar mis redes con los más bellos peces azules que jamás se hayan pescado en el lago; y para colmo de fortuna, acabo de sacar un tesoro, pues á juzgar por el peso de esta caja y la magnificencia de sus adornos, no encierra nada menos que la corona del rey de las islas, ó las joyas de Salomón.»

«Apresúrate, pues, á llevarla á tu cabaña, y vuelve corriendo á vaciar nuestras redes en el remanso de la rada, pues no conviene despreciar los pequeños beneficios; y la fortuna que me envía San Colombain no me hará nunca olvidar que he nacido un simple pescador.»

La gondolera estuvo largo tiempo sin poderse explicar sus ideas.

Pareciale que flotaba una nube delante de sus ojos y obscurecía su entendimiento, ó que transportada de ilusión por un sueño inquieto, sufría el peso del sueño y del abatimiento hasta el punto de no poderse despertar.

Al llegar á la cabaña, empezó por dejar la caja con precaución, luego se acercó al hogar, revolvió la ceniza todavía ardiente y quedó atónita al encontrar carbonos encendidos lo mismo que la víspera de una fiesta.

El grillo cantaba de alegría en el borde de su gruta doméstica, y la llama voló hacia la lámpara que temblaba en la mano de Jeannies, con tanta rapidez, que el aposento quedó súbitamente iluminado.

todos los deberes, y que puede sin ser infiel rodear á todas las criaturas de un cariño sin límites.

«¡Oh, Jeannies, tú no sabes cuánto amor existe fuera de la vida, y cuán puro es y tranquilo! ¡Dime, Jeannies, dime tan sólo que me amas! No es tan difícil decir esto. Sólo la expresión del odio debe costar algún esfuerzo á los labios.»

«¡Yo te amo, Jeannies, yo no amo más que á tí!»

«Ves, Jeannies mía, no hay en mi espíritu un solo pensamiento que no te pertenezca.»

«No da un latido mi corazón que no sea por el tuyo.»

«¡Mi seno palpita con tanta fuerza cuando el aire que recorro está herido por tu nombre! ¡se estremecen mis labios y pierden el color con tanta prisa cuando intento pronunciarle! ¡Oh cuánto te amo, Jeannies! y no dirás, no te atreverás á decir: ¡Yo te amo, Trilby! ¡pobre Trilby, yo te concedo un poco de amor!...»

«No, no, dijo Jeannies, escapándose con horror del aposento donde estaba depositada la rica cárcel de Trilby; no, jamás haré traición á los juramentos que hice á Dougal, que hice libremente al pie de los altares; verdad es que Dougal tiene á veces un humor extraño y regañón; pero estoy segura de que me ama.»

«Verdad es también que no sabe expresar los sentimientos que experimenta, como este fatal espíritu desencadenado contra mi reposo; pero ¿quién sabe si este don funesto no es un efecto particular de la pujanza del demonio, y si no es él quien me seduce con los artificiosos discursos del duende?»

«Dougal es mi amigo, mi esposo, el esposo que volvería á escoger aún; le empué mi fe, y nada triunfará de mi resolución y de mis promesas; nada, ni mi mismo corazón, continué suspirando.»